

ESCOLTA-HO EN EL VENT



BOB DYLAN (VERSÍO GERARD QUINTANA I JORDI BATISTE)

Per quants camins l'home haurà de passar
abans que arribi a ser algú.
Quants mars haurà de creuar un colom blanc
per dormir a la platja segur.
Quants canons més hauran de disparar
abans que per fi es quedin muts.

Això, amic meu, tan sols ho sap el vent,
escolta la resposta dins del vent.

Quantes vegades podrem mirar amunt
abans d'arribar a veure el cel.
Quantes orelles haurem de tenir
per sentir com ploren arreu.
Quantes morts ens caldran amic meu
per saber que ha mort massa gent.

Això, amic meu, només ho sap el vent,
escolta la resposta dins del vent.

Quants anys podrà una muntanya existir
abans que l'ensorri la mar.
Quant temps la gent haurà de seguir
per guanyar-se la llibertat.
Quantes vegades podrem girar el cap
fingir que no ens n'hem adonat.

Això, amic meu, tan sols ho sap el vent,
escolta la resposta dins del vent.

Això, amic meu, tan sols ho sap el vent,
escolta la resposta dins del vent.